

E



ČHAJORI  
KLAŠTORISTAR



Nela Nezábudková

Vydavateľstvo Elist

[www.elist.sk](http://www.elist.sk)



Nela Nezábudková

ČHAJORI  
KLAŠTORISTAR

Nela Nezábudková

# ČHAJORI KLAŠTORISTAR

Lačhardo lovenca khatar o Fondost pro zoral'ipen la kulturake vašo o cikňipnaskere  
nacijakere grupi



e Avtorka: Nela Nezábudková

Prethodo slovačiko čhibatar andre románi: o Maroš Balog

e Redaktorka: Magda Kmet'ková

o Grafikos: Zuzi Maat

Avri dine: Elist, Liptovský Mikuláš

Zdieľanie o.z., Braťislava

Avri diňi beršeste: 2020, eršejno kotor

o ISBN: 978-80-8197-311-6 ePub

o ISBN: 978-80-8197-312-3 mobi

o ISBN: 978-80-8197-310-9 pdf

Savore prava ačhen zorales lačharde, hine vihrad'imen.

## **Pro eršejňiben:**

Manušeskero dživipen hin rakimen pro jekhetaňiben band'arde kamibne vzt'ahenca save uľon u den pes pro jekhetaňiben roznorodo osudoskere nipenca, manušenca, save tuke aven u ačhen thaj pajk andro dživipen. Jekhe kajse manušeha šaj predživas calo peskero dživipen, avereha, čak andre leskero varesavo dživipnaskero kotor.

No kana kajse manušes arakhes u tiro dživipen pes chudel andro sigederašne d'ivesa, šaj hoj thaj andro binoha phagerde zaučharde kotora, sako jekhvares dživipnaste peske rakines kajso phučiben: Soske pes me leha arakhľom? And'a mange varesavo god'averipen, odkazos, soske oda o osudos, oda so le manuš užarela, kerďa avka, kaj joj te'l odoj kaj me? Ajse vachtoha - vjamaha, thaj ajso istono thaneste?

Rodkeras pre kala phučibena varesave odpheňibena-odpoved'a. Jojn pes vachtoha istotnones sikavena, avena ke amende, no amen mušinas vareso te kerel u te lačharel varesave rezultata-rozhodňipena, sigeder sar amenge oda o vachtos sikavel.

Andro kajso jekh manuš dživen trin čhajora: jekh savi hiňi furt terňi, savi rado pes šant'inel, dujto čhaj, savi paťivali hiňi u ko gulo Del ačhel šereha, jileha, voďaha lačhard'i hiňi u odi trinto, čačikanes dživipnaha peskero droma sako jekh d'ives šulavel, marel pes ajse peskere varesave gondolipnenca, marel pes savore avere manušenca, nipoħa čak vašoda, kaj lakeri cipa-morči hiňi kaleder u o dandora lakere parnedera hine, sar aver manušen..no u kada varekaske ačhel pro baro bibachtaľipen, manušakero binos...

e Kalista

Maškar o miro baro d'ives ačhen imar čak varesave ovra, charno vachtos. Andre mande bond'aren, mišinen pes varesave erzipena, o citašne kotora. Bešav andre miri izbate-sobate u gondol'inav, či oda krokos, tapošiben, savo kerava imar pal varekeci ovra, ela lačho.

-Devla miro, soske mange naphenes tu pal pale, kana tutar me phučav?

Khatar mande cichos ačhel, bi hangoskero than. Ajso andrulo but thaj bijalo agor hino. Leskeri važnost'a zoralel thaj ola pat'ivali khangerikakeri vežaha, peskere phurikane hangorenca, save dikhav blaktar andral mira sobatar. Keci terne džuvľ'a, pal ola šel berša imar pre late kavke dikhenas u pochibinenas? Bond'arav me šereha:

- Rakin pedke pre god'i ! Dochund'al, dores'lal oda pal soste tiro jilo imar berša khelel kamibnaha! Hin oda doležitono-imoprtantno, kaj sal adaj, kaj avri birind'al savore ola pharibena, ola prekažka thaj sikhl'upena, ola skuška! So mejk kames, soske peske o šero kaleha mares?

He, mukl'om khatar mande savoro thaj savoren, mukl'om pes thaj peskerestar me u phend'om he le Devleske. Akadaj, palo o fali, mura kale klaštoriske me pobisterd'om pro sveckono dživipen u calo miro me, savi som, pes diňa pro jekhetaňben le Devleha.

Ko agor ačhel o novicijatkiňa, duj beršenca sa pheraďi u palo o charno vachtos lačharava o večnono sluba-solacharipen, dava Delvleske e vera. Miro dživipen, dži ko paluňi, agorutni kapkica ačhela lačharipnaha čak le Devleske, kale klaštoriske thaj la Dajakera cirkvake. Čačo kada kamav? Zaphandav mire jakha.. našavela pes e blaka, avričhind'i khangerikakera vežaha, našavena ol phurikane harangašne, save ola phure duj berša sako jekh d'ives, d'ivestar vičinenas ko imatkozipen-modlidbi. Kal'ipen, štitno prejkal o jakha man muke pes te našťuel andre god'i eršejne beršenge save predžid'ilom Krakoveskere klaštoriste. Ačhel, pisinel - irinel pes d'ives 15 oktoberis, beršeste 1999.

Akanak avri vistupind'om busostar, Krakoveste. Sas oda čačo drom neg dugeder, sar kana me kaj somas. Gitariha pro dumo u le kufroha andro vast ačhl'om bijalo lava. Sas mange oda jekh, kaj o šil mange marelás telal najora. Žebate andre miri guba man sas e klaštoreskeri adresa. E pheň Beata mange pisind'a, irind'a kaj pes ke lende dochudava trolejbusoha, čislos 9 u mušinav te vistupinel pre dujto zastavkica.

Busostar avri avl'om le daravipnaha, thaj ajsa naistotaha, numa e pheň Beata man imar odoj užarelas. Prindžard'om la, na sas oda ajsa pharo. Urad'i mňišikano habitoste.

Šukar d'ives! – phundrad'a peskere musa deštostar buchles u avka zorales man chund'a, kaj man mišto hoj na tasad'a. Pajk pre mande dikhelas sako jekh seratar u phend'a:

- Vakeres poljačiko čibaha vaj achaľuvés?

- Vakerav thaj achaľuvav poljačiko čib.

phned'om pal pale lake cichones. Na som pre kasjo vareso, hoj pes pal mande vareko zaujiminel, zvikñimen, kaj manca vareko del duma u ačhel vaš miro nazoros.

- Sar oda, kaj džanes?

Sikh'ard'om pes Breznoste, odoj somas sar postulantka paš tumere pheňa. Duj duge berša. U tumari poljačiko čhib hi igen pašes ke odi amari...-

dovakerd'om lav asavibnaha. E pheň Beata achalupno gestoha sikad'a mištes. Rozphurd'ad'a pes. E balvaj mange uchannelas o bala u cale mange len rozčhid'a. Avke man razind'a šilestar, sas man pre mande čak ajso sano svetericis, u les o šil polokes phagerd'a. E pheň Beata oda dikh'l'a.

- Av, džas bo odphurdela amen.

Liňa mandar o kufros u mukl'am pes dromeha. Bijalo lav pes mukl'om pal late, no somas richtind'i thaj pro oda, kaj lav amange o čanga pro dumo, te vareso na ela mištes u denašava odarig. Klašoriste man privitind'a a daj prectavind'i novicijatostar, e pheň Aňježka. Cikňi postavica ha romňi, kalo habitoste urd'i, savo la garuvelas le pindrendar či ko šero, joj mejk la kerelas cikndera. Lakero šero šukarelas kalo chosno. Te kana pes varekana ke mande sikavelas mujeha, ňiso nadikhavas, bo sas zaučhardo. Avke mištones la joj garuvelas. Khataro per la sas parno povrazos savo sas phandlo pro trin uzlica, simbolenca pal o čoripen, žužipen thaj pal e pat'iv. Baro, barnasno-hňedono kaštuno ružencos figinelas lake prejkal oda parno povrazos pereste. Pro šuko pregulind'om me kirleha. Kedzinelas man te lačharel o daravipen. E pheň Aňježka pes pre mande asavibnaha dikh'l'a avka sar bi kana andre mande genelas phundrad'i keňvatar, u kerd'a vasteha.

- Av, sikavava tuke tiri soba.

Bijalo lav, cichones džavas pal late chodbenca kale šilale klaštoriha. Ňikhaj pes ňiso našunelas, ajso savoro sar pro meriben ačhado sas. Kaj hine savore? So, čak amen trin adaj dživaha? E pheň Aňježka šaj hoj džanelas so mange sajinel šereha, bo te kaj ňiso latar naphuč'om phend'a.

- O pheňa hine akana khangerate.

-Aha, achaľuvav. – phend'om.

Za'čhad'am pašo o vudar pro agor chodbake.

- Habitostar, leskero band'ardo koterestar avri cird'a e Aňježka e kleja, kovča u phundrad'a avri. Geľ'am andre miri izba. Sas ajsi jednoducho no prakticko zariad'imen. Andre late divaňis, stolikos, sakmindoro, šifonos thaj šil. Šil savo pes zadanderelas maškaró kokala.

- Odthov peske p veci, lava tutar o mjera pro habitos.

- Biajlolav la šund'om. Kana mange lelas o mjera, dikhla mange andro jakha. Vasteha mange pregeľa rozmukle balanca.

- Ačhel mange oda pre žaja, numa mušinas tuke len te čhingerel pro igen charne.

- Mištes, achaľuvav. – phend'om u bondard'om le pikenca, kaj mange hin oda jekh, bo me daravas kaj e pheň Aňježksa šunela miro na savo marlas mire jileste. E pheň Aňježka garud'a peskero muj chosneste u odgel'a. Phares mange beš'om pro divaňis. Peľa pre mande o pharipen, nebirinas ole palune d'ivesendar save man sne. Čhid'om tele o kamašl'i, rajzojinas pes šilestar u avka mange pašlom pro zoralo divaňis. Zacird'om pes andro klbkos. Našti bisteravas pro agorutno ač Devleha savo man diňa miro dad, khelkerenas mange leperipnenca kala vachotoskere kotora, amare hangi andre lende thaj mire šereske šunavas:

- Nad'ko, naker oda! The tu od'džaha, imar na aveha buteder imar tu miri čhaj! Somas barikano, kaj miri čhajori sikh'lol pro gimnazijos, barikano but somas me, kana tut line pro pravos! O gadže tele gaveste pukinenas, zavidzinanas, no tu, miri čhaj, pes rozhodnind'al savoro te čhivel het! Soske? Čak vaš oda kaj paťas varesave Devleske?!?

- Dade, mangav tut, rešpektin miro rezultatos, oda so me kamav te kerel, me oda avke erzinav. Miro than hin odoj. Narozdžas pes rosnes, mangav tut.

- Na, na, tu imar nasal miri čhajori. – phend'a phagerde hangoha u gela andro kher. Našti me šerestar avri čhivav oda dikhiben pro miro phagerdo dad žajaha. Avke zorales man oda dukhal. Dav kaleha suno, skao raťi, sar prejkal mande zpahdnel o vudar, sar odoj ačhav chabo svetrikoste korkori, u žajaha lačhard'i. Imar našti avav pale. Imar man nane fameľija, ňiko man nane. Uščilom upre, kana man vareko lokores chund'a pofatar. E pheň Aňježka pes ke mande band'arelas u asalas pre mande.

Ušti upre, kochaňi.

Ažutind'a spomožind'a mange te ačhel pro čanga hadžostar, divaňistar. Dikhľom kaj miro civilnono gada imar odoj nane u o kufros hino odrakindo. Maškares izbate ačhelas o sejkos.

Beš peske kochaňi.

E pheň Aňježka mange palo dumo prečhid'a parno pochtan u me imar džand'om kaj palo charno vachtos šunava čak o kheliben le nožničkendar. Rozmukl'om mange mire bala u imar čak šund'om, sar o nožnička kamen te čhingerel sako jekh miro bal savo zorales andre peste chudelas peskero biphadlipen.

Vaker mange vareso pal peste- sar pre'ačhil'a te čhingerel nožničkenca, phend'a mange kala lava e pheň Aňježka.

Nane man lava, nadžanav so te vakerav, - rodkeravas me poljačiko lava.

Džanav čak, kaj som odi, savi phagerd'a peskere dadeske o jilo. – mukl'om tele miro šero u andro jakha pes mange ispidenas o asva. Či džanava hoj buteder vaš mire šukar bala, vaj vaš o dad. E pheň Aňježka mange anguštaha hazd'a e brada u duge vachotah pre mande dikhelas mire jakhende. Imar sne le rovibnastar calo spot'inde. – Ņiso mange naphen, phen od raťaha le Devleske, kana pašloha khangerate pre phuv u o Del tut vičinela tire nevoha.

Phenava. – Phend'om lake pal pale mejk bareder rovibnaha. – So erzines, kana pes raťaha imatkozines? Zaphand'om mire jakha u mukl'om len asven te čujol palo muj.

Erzinav pes sar lumakero paňi, moros.

Kochaňi, na'chaľuvav tut, visvtelin mange oda!. zabond'ard'a le šereha e pheň Aňježka u pal pale man stihinelas.

Sar pes raťaha imatkozinav, nane man ajso erzipen kaj vakerav le Devleha, no mire amaloha, baratoha, mire kamibneskereha. Som smirom sar oda moros, kana hin joj manca, kana som pro khoča a dikhav andre leskere jakha. Som sar osa rozmardo moros te nane paš mande, kana manca navakerel, kana hino bijlo lav. Me oda leskero cichos but bares nakamav.

E pheň Aňježka man imar do strihind'a. Gela dural u radišagoha phend'a:

- Sal tu bares zakamad'i, kochaňi! Zakam'd'al pes andro Del u joj tuke tiro kamiben del pal pale. Kochaňi, me som lošad'i, kaj sal adaj. –

Zorales man bond'ard'a mire deštostar.

- Av kachaňi, imatkozinás jekhetanes.

Rozdhikl'om pes. Pale phuv sajinenas mire bala. E pheň Aňježka imar zorale hangoha kezdind'a imatkozipen.

Žebatar akor te me avri cird'om miro phuro, ošuchindo ružencos u kezdind'om te me. Avka sar imatkozinahas, bisterd'am pro'da sar denašel o vachtos. Preachiľ'am pro cikno durkipen pro vudar. Ande izbica avil'a e pheň Bejata u vasteha čalad'a ke Anježka.

- Kochaňi, dža pes te the thovel pajk pes urav upre. Avava vaš tute palo dešu panč minuta. Gel'om kupelňate – land'ard'i sobate u avtomatickones rodavas o gendalos-tikejris. Numa vasteha arakhl'om čak, cinde, šilale kachlička.

- U šaj kaj hin thaj mištes, hoj adaj nane gendalos, ačhil'omas bi me pre ladžatar meriben. – duchoste pes pre kada savoro za'sand'om u ispid'om miro šero telalo paňi, sprchate. Sobate kamavas te nagindinel pro'da baro šil savo odoj sas u sig pes kezdind'om te uravel upre. Kana mange kaml'om imar te pikerel o škalupjaros, upralo kotor habitostar, avl'a andre a e pheň Aňježka.

- Užar kochaňi, spomožinava, ažutinava me tuke.

O habitos man cala zaučhard'a u sas mange presnones. E pheň Aňježka mange mejk sig pikerd'a o škapuljaros buteder pro dumo u pajk imar čak vastestar cirdelas hed sobatar.

- Richtimen? – phuč'la mandar, kana samas imar pre chodba.

- He. – bond'ard'om šereha.

Džahas amen dugi chodbaha, kana doavílam ke khagngeri. Gel'am andre, lavičkende bešenas o reholnono pheňa. Prejkal olatriste ačhenas duj šorenca o novicka le labarde momelenca, d'er'enca andro vasta.

Kana gel'om andre savore zaſuchinde peha. E pheň Aňježka mange šugind'a:

Savo nevos peske avri l'ijal'?

Charno vachtos gondolinavas u pajk phend'om kaj mange mukava miro nav.

Šugind'om la pheňake Aňježkake.

Akor, pheň Nad'ežda?

He, pheňe Aňježko

Mištēs. Akor dža, nadarutnes, kochaňi.

Gel'om seraha ko oltaros, kaj man imar užarelas e generalno šerutni, e predstaveňi. Šunenas pes o lava žalmostar O Raj hin miro Past'jeris. Za'ačhad'om pašes paše, ajse lačhe duj metri uči thaj kokaleskeri generalno šerutni, e predstavimen .

Mire cikne deštoha, postavicaha somas paš late sar ajso ciknoro červikos, kirmoro. Dikhla pre mande mire rozpaka, ladžavipen, asand'a u jakhende lake labarde cikne jageskere plamjenki.Band'ard'om pes, pro khoča ačhilom šilali phuvake.

- Pheňe Nad'eždo, le vaš peskero kada chosno, zavojos sar simolis pat'ivake, pokorake.

Zaučhard'a mange kale chosnoha, mire akana strihinde, čhingerde bala u mange pherade o jakha asvenca bare radišagostar. Ušť'il'om upre u buchlard'om mire vasta.

- Pheňe Nad'eždo, le vaš peskero kada pasos sar simbolos žužipnastar. Kaj te del pozoris, te merkinel, vid'azinel tire bedri, phereskere kokala prejkalo bilačhiben savo kameha te kerel sar romni. Parno šelo mange zaphand'a katar o per, pasostar.

- Pheňe Nad'eždo, le vaš peskero kada ružencos sar simbolos la Devlikaňi dajatar. Kaj pe tute te merkinel u te ačhel paš tute furt.

Band'ard'om ke mande u šugind'a mange:

- Akana peske paš'u prejaklo oltaris u phen le Devleske savoro.

Paš'om peske tele mujeha thaj rozcirde vastenca. U o pheňa kezdinde te giľaven o litaniji savore sentnenge. Paš'uvvas odoj pro cikňipe zaphandel jahenca u mukl'om man te lidžel pro

smirom, savo zaučharelas calo miro me. Ko agor dogele o litanija u me uščil'om upre. E šerutni, generalno daj avla ke mande pašeder u zorales man chund'a, bond'ard'a mire deštostar.

Andro kan mange šugind'a:

- Av lačhi sar maro, pheňe Nad'o. Visard'om pes mujeha ko pheňa, save avle ke mande, khatar mande peske ačhine u sne radišagoha zaučharde buterder sar me. Avlam andro refektaros, kaj amen užarelas ineposkeripnaha skamind, astala. Nadenas amenge oda kaj o pheňa na sne igen radono savi man hin cipakeri, morčikeri barva.

- Pheňe, savi sal barnastni... Mejk amen na sas barnasni pheň kale klaštoriste. Parno pochtan mek butederes sikavel tiri barva cipatar u tire kale jagakere jakha tiž. – pro churde man lenas pašo chaben.

Somas ajse erzipnaha pherađ'i, kaj mušinav te denašel, kaj na džanav imar te dichinel.

- U soske peske mukl'al peskero sveckono nevos?

- Vašoda bo o nevos Nad'ežda mange diňa miri dajori. U maškar sentne mejk nane sentni Nad'ežda. – kaml'om te kerel varesavo pheras, vt'ipos. No o pheňa kada miro pheras na'achalade, lenas mire lava sar varesavi drzost'a u vašoda sig mejk dophend'om kala lava:

- Miro nevos hin nad'eja. pat'iben, vašo'da.

- Akor hin oda nad'eja, so tut tradel dural?. pri thod'a pes ke amaro vakeriben thaj e generalno, šerutni daj.

- He, gondolinav, kaj he. – phend'om lake pal pale nervoznones, bo e generalno, šerutni daj man jakhenga labarelas, kaj suhlasind'a bond'ard'a peskere šereha. E duma ačhil'a pro agor. O pheňa sar pro parančojimen ačhine bijalo lav, cichones u chanas peskero chaben. Ma nas sas imar šmakos pre ňisoste, čak pre kaveja. No pal e kaveja adaj šaj čak me davas suno u vašoda čak mange pijava miro paňori. Pale' večera avla palamande andre izba e pheň Aňježka.

- Pheňe Nad'eždo, tajsastar phireha či ko dilos tavutni sobate, kuchňate u palo o dilos phireha andre khangeri. U mejk vareso. Kuchňate hin e phaeň Bernadeta. Richtin pes pro oda kaj hiňi prisnono, no andral peste hiňi igen lačhi pheň.

- Mišto, daje prectavimen. – phend'om pal pale lake u e pheň Aňježka zaphand'a o vudar. Paj les pal pale phundredraď'a u sipind'a andre miri soba, izbate peskero šero.

- U nabisetr pheňe Nad'eždo, kaj kuchňate mušines imar te el prejkal panč ovra. U mejk prejkal akada kezdinena o tosarutne imatkozipena... – u gela hed sar bijalo lavoro sar miškica. Rozdikh'om pes sobate u rodavas miro gitaris. Na sas odoj. Beš'om mange pro agor le hadžoske-divaňiske. Adačives imar mul'a miro me u imar egzistinel čak o klaštoris thaj o pheňa. No hin mejk adaj thaj o Del u čak vaš leste som me adaj, čak kamibnastar ke leste me mul'om

andre peskero andralutno me. Mukl'om pes tele pro khoča a čo ko dugi ret'i pes imatkozinavas. Tosara man jepaš ori prejkal štarto uštađa o zvončekos pre chodba. Denašl'om sar livind'i strela hadžostar andre kupelňa. Bleskoskero sid'aripnaha pes urd'om upre, piker'dom pes u sid'aravas pro tosarutne chvali-lašaripneskere. pala lende denašavas kuchňate. Khatar o čare pes dela ste šunel ciho šumraňjos.

-Smirom thaj lačhiben!- pozdravind'om pes paťivales u čepo radavipnaha, bo le prisnone manušenca me mange na avavas avri pro lačhiben, u mejk te hin len kajsi naladica u šomrinen avka sar oda akana šund'om sar avl'om. Khatar e mašinatar, šporakostar avri avl'a ajsi manušeskeri ciknori, guľkica kamibne jakhorenca. Kana la dikhľom kala pheňa chund'a man ko baro asaviben, no maravas pes mire asavibnaha u somas asi zamračindo. No pro agor pes manca e pheň Bernartede za'sand'a manca jekhetanes. Chosibnaha peskere asva asavibanstar man chund'a zorales deštostar.

- Dikhav pheňe Nad'eždo, kaj sal tu miri ratvaľi grupakeri, tu miri kaľori černoškico! – čipind'a man pofate.

- Av, keras le pheňenge o tosarutno chaben-raňajki.

Prečhid'om pal peste e leketa, upre hazd'om o rukava u mukl'om pes andre buťi.

- Pheňe Nad'eždo, kames kaveja?

- Hm? Prebačinen, jertisaren no e metla oda nane kaveja, me la našti pijav.

- Me gondolinav čačikaňi kaveja. Av pijs, bo šaj menge peres andro čaro.

E biza frišno začhord'i kavatar mange nadelas smirom u radišagoha peske latar odpil'om.

- Sar oda kaj tumen hiňi normalnono kaveja? Gindinavas kaj akadaj hin oda zakazimen...

- Pheňe, numa e generalno, šerutni daj namušinel pal savoreste te džanel! –

žmurkind'a pre mande e pheň Bernadeta.

- Himna u himna thaj lošad'ipen pre tute te dikhel, saveha bachtal'ipnaha sal zaučhard'i, kalori, černoškico miri.

O d'ivesa čujonas sar paňi u polokores avelas o šilalo, brišindeskero novemberis, me mejk fur phirkerava candalende thaj sano habisdoste. Keravas but'a sako jekh d'ives thaj duchovnono kotoreskere, nabirinavas, numa sako d'ives sas ajso istono u vašoda mange pre kada dživipen sikl'ard'om.

Mire pheňa novicoste sane pheerasune. Čak jekh na sas ajsi. Sas mandar phureder. Sledinkerelas man furt. Kana keravas but'i vašajibnaha, u thaj lakere gada vašajind'om, furt mange len bičhad'a pal pale, sar ajsi reklamacija, kana keravas but'i kuchňate vakerelas kaj diňom andro chaben frimkica lon, vaj kaj o dilos sas na dotado. Eršejnestar mange kada ačhelas

pro pharipen, numa vachtoha pes sikl'ard'om te cirdel lačiben kale uražkendar thaj bilačhipnendar.

Jekh sombatašno tosara klašoriskere parkoste hrabinahas o patrad'a. Telal'ende arakh'lom rozpučimen, avri šu'ard'a džamba-žaba. Oda momentos mange leperd'om pre pheň Estera u ke lakero bilačipen ke mande. Li'lom la džamba u garud'om mange la žebate habitoste. Izbate la mištes žužard'om. Prejkal o rat'ikane všpera gel'om sigeder kaplinkate. Džanavas me, kaj e pheň Estera bešel kaplnkate palo'o duj lavičkici palamande. Viužind'om e situacija u thod'om la kamibnaskerake pheňake Esterake la džaba, žabkica andro brevijeris u cichones avl'om pal pal epre peskero than. Avil'a vachtos kana pes gel'am te imatkozin.

Devla, av mange te spomožinel, te ažutinel! – kezdinde te giľaven o chvalospevi, lašaripnaskere giľ'a o junijorki-ternore pheňa.

Raje, sid'arrrrrrr...- diňa pes te šunel khatar e pheň Ester o vičiňiben. Savore pheňa ke late denaš'e. Me tiž. E pheň Ester pes chudelas jilestar, u sar man dikhla, sikad'a pre mande angušteha. Visard'om o jakha.

Šaj hoj kamel findža paňeha. Džav lake la te lel. Kana avl'om pale le paňeha, o pheňa imar imatkozinenas. E pheň Ester pre mande čhivkerelas muradaripnaskere jakha. O imatkozipena arakhne peskero agor u polokores džahas pre večera. Prejkal kaplnka man užarelas e daj prectavimen.

Pheňe Nad'eždo, av, imatkozipenaha pes jekhetanes!

Imatkozinahas pes o ružencos.

Pheňe so din maškar tute thaj pheňate Esterate?

Me nadžanav, daje prectavimen.

O pheňa vakerenas, kaj pre tute e peheň Ester fut varesar rakinel o jakha, prenasledinkerel tut. Korkori šund'om, sar pre tute vičinkerelas. Vašoda godolinav me kaj odi džamba lake čhid'al tu. Ispind'om o vasta telal o škupujaros o dikh'lom l adajake prectavind'ake andro jakha.

He, odi džanba lake diňom me.

Užaravas varesave vičitka, numa e Daj prectavimen kezdind'a te asal.

-Dikh'lal sar pes tvarinelas? Mišto kaj lake imar vareko sikad'a kaj the joj hiňi zraňi'elno.

Numa imar oda naker, mangav tut. Hmm, so tuha? Mušinav tut te del varesavo trestos...

- Me džanav, daje prectavimen u svaoro lava paťivaha.

Calo kurko chudeha silnecijos. Našt'i ňikaha des ni jekh palvoro či ko vachtos, kana tuke me oda domukava te kerel.

Prejkal Karačoňa man sas službica andro Andrejoskere phraleskero opjekonsko khereste. Keravas odoj buťi khatar o phure, pašade vdovici, phure baba thaj palo o daja. Ačhile adaj vašoda kaj lengere maznašne thaj barvale čhavore, vaj lengere čhavore, o vnučati len akadaj od'thode.

Saťipnaskere buťakre kotora keravas pre lengere pašlade dikhavibena, prebalinavas len thaj len das te chal. Andrejoskere phraleskere opjekonsko khereste sas vachteskero kotor, kana o baba bešenas pro vozika pre chodba vaj pašlonas pro hadžos, divaňiste, mušinenas te ejn bijalo lav, čit u amen o pheňa phirkerahas khatar lende sar bi bijalo jile thaj voďa samas k elende lačharde. Kada kotor pes vičinelas silencojoſ u voďar les na kamavas me.

Pro baba bešenas akor ajse kale, žajutne gindura u lenas lendar dživipnaskeri energija. Ačhelas mange len igen žajutnones. Našťi dikhavas, sar andre lengere jakha thasavenas o labarde ko dživipen. Našťi oda keravs me buteder. Nadžanas pre kada te dikhel čak avke. Rozdenaš'om pes mira sobate, izbate, liňom e gitara u avl'om pal pale andro kher. Avka sar furt o baba bešenas žajutne andre pesker vozika pre chodba. Zabašaďom varekeci akordi pre gitara. Savore šere pes visarde ke mande u asanas pre mande. Kezdind'om te bašavel Goraľu či tuke na pre žaja. U gilavenas postupnones manca giľavipnaha. Odi sas giľi savi o Poljaka giľavenas le sentne dadeske Janoske Pavloske II. Lokori giľi savi lačharel e voďi thaj o lepreipena. kana dogiľade, čerind'om o žanros le gilenge pro radošigonake, slovačiko ľudovki. O baba odžid'ine, lošad'ipen pes pheraďa lengere jilenge. Imar man bašivbanstar labarenas o angušta, numa napreačavas te bavibel sar pale e voďi. Andre kada pes rophundrad'a zoraha o vudar u avla e pheň Katarina u vičind'a:

- Pheňe, o solencijos hin bijalo lav, čit! – avri mange cird'a o gitaris vastendar. Vakerelas žuži slovačiko čibaha, peskeri ul'ipanskera čibaha .

- Džanav pheňe Katarino, so hin oda o silencijos, u amen oda mušinas te dochudel amen o pheňa, na jojn. Hi len pravos pro lošad'ipen dživipnastar.

- Pheňe, e daj Aňježka džanel, kaj adaj and'al o gitaris?

- Na, nadžanel.

Pal miro vakeriben pes zorales visard'a pro opatkos u gel'a het sar furija. Mire baba ačhine bijalo lav. Asand'om pre lende u žmolinavas peskero ružencos.

- Das peske pret'eka?

Tumen pre peskre vozika u me denašava. U odo, savi bukinela pes mušinela te ačhavel pre bermica. Chodbaha pes šund'a baro asaviben. Pro jekh agor chodbake peske ačhine duj baba le vozikenca u me maškar lende. Amen mušind'am te džal so nek sigeder pre dujto sera chodbake.

San rochtinde? – hazd'om mange upre o lemos habidostar upr khoča.

Merkine, jekh, duj, štartinas akana!

Meč ak avke polokores sar ajso slimakicos denšav. Mire superka pes lošad'onas akj avri ňeriden sar cikne čhavore sne.

Mejk jekhaveres! – mangavaneas man u mange nakamplesa buteder te phenel. akana imar denašavas čepo sigeder, kaj te nadžanen hoj len mukav avri te ňerinel u oda me nakerd'om mištes.

Andral serakero vudar pes sikad'a e daj Aňježka. Avka mire upral kasindo habitoha ko khoča thaj denašibaneha rovnones pes zademaďom andre late. Bác! So duj džane peľam pre phuv. U akada na sas agor kale binoske, chund'a man baro asaviben u savore baba kezdiende zorales te asan manca jekhenates. Somas asji nabirind'i asavibanstar kaj kana davas la dajake prectavindekreka o vas, kaj lake te spomožinav te ačhel upre, na sas man Ňisavi zor. E daj prectavimen tiž zorales asalas, avka kaj pes thasavelas asavibnastar. Prejkal mande upre ačhelas e pheň Katarina u napat'avibnaha čak bond'arelas le šereha. Leperd'a mange ajse pingvinos, asji čhavorikaňi hračkica, savi jekhvar cind'om mire cikne phraleske u furt kavke bond'arelas joj šereha. Kada na sas lačhes pro leperipen, bo kada lperipen pri tučnjakos andre mande avri vičind'a mejk bareder asaviben u nadžnavas imar me les te zaačhavel.

Pro agor e daj prectavimen ušťila upre phuvatar pro čanga korkori u pomožind'a thaj mange te ačhel upre. Mejk furt me pes me thasavavas asavibnastar, kana man e daj Enježka chund'a vastestar u cirdelas pala peste. O asaviben le phure babendar man taťarelas jileste. Ačhil'om imar pro smirom kana doavľam pro kalštoreskero nadvoros. Šaj hoj the vašoda kaj sas odoj šil, savo pes zadanderd'a andre mire čanga candalende.

Jertisaren, prebačinen. – avri mukl'om mandar.

Pheňe, so tuha te kerav? – zaphand'a o vasta.

Nadžanav.- phend'om lake pal pale u mire angušta pes kezdinde te bavinel le ružencoha.

pheňe, džanes, akada imar nadžanav te zagaruvel prejkalo upralutno šeralipen. E pheň Katarina istonones imar žalinel la dajake šeralutňake generalnonake.

Nadžanavas kaj e pheň Katarina man nakamel, kana hine amare phure bachtale.- diňom tele o jakha ke phuv. Sas čhord'i eršejno jiveha. E pheň Aňježka peske povzdichind'a u thod'a man vasetha pro deštos. Akana imar kezdinde te harangozin en pro raťikane lašaripneskere, chvalospevi.

Av džas. – phend'a. Sar bakhrori la šund'om u polokers džavas palalate. Kaplnkate peske beš'om pro miro than u mukl'om pes te imatkozinel. Nadžanav sar duges pes imatkozinavas, kana mange vareko thod'a o vsat pre mire pike. Hazd'om o šero. E daj šerutni, generalno.

Pheňe Nad'eždo, dikhav kaj sal zalačhard'i imatkozipnaha, numa mušines akana te pre'ačhel. Ušťilom upre u polokores, paťivaha džavas pala late. Prejkal mande džalas asketicko, charizmaticko manuš. Lakeri zor man phagerela pro cikne kotora. Geľam andre lakeri kancelarija u pal amende avla tahj e pheň Katarina. Sas sar rozbuškica. Čak te cirdel knotostar u bum. Savore bi merahas. Feder kerd'om kana geľom čepo palal.

E generalno daj, nabiribnaha peske thod'a o vast pro sejkos. Dikhla andro jakha mang, pajk la pheňake Katarinake. Pheňe Katarino, cird'a andre peste levegovs u kezdind'a te vakerel:

- Daje, nakamav, kaj e pheň te phirel andro ojekunsko kher. Kerd'aň na mištes kaj la lijan novicaste. Postulatoste latar šaj avri tradena oda pohansko, cigansko sokašis, romipen. Naužaravas me reakcija la šerutňatar, vašo'da kaj erzinavas kaj pes mušinava me korkori te ubraňinel.

- Pheňe Katarino, so hin andre mande oda pohansko thaj cigansko?!? Mangav tumen, phenen so oda hin! phend'om lake zorale hangoha. Dikhelas pre mande prekvapimen, kaj pes domukl'om te phundravel o muj. U me tradas dural mire lavenca.

- Me na som slovačiko džuvli, avka sar tumen? Me oda nagaruval avka sar tumen. Hi vaš tumenge pohansko miri cipakeri barva? Thaj andro miro jilo čujol ajso lolo rat, sar andre oda tumaro. thaj me pes kerestipnaha ačhiľom Devleskere čhavoreha. Phučav akor, so hin adnre mande oda pohansko, tah cigansko?

- Tiri romano lošad'ipen dživipnastar! Hin oda sar nasvalipen varesavo, sar moros! – hugatind'a.

- Miro lošad'ipen dživipnastar? the pes duj manuša kamen jilestar, oda kamiben nalačharel pro aver kamade manuša? Soske te garuvav miro kamiben ko Del, kamava kaj mance te aven lošade savore. U dukh, žaja, apsa – oda dikhel čak o Del, saves bares me kamav.

E daj šerutni nadiňa ňisavo komentaris, čak asalas. Pro agor pes zadikhla pre pheň Katarina.

- Pheňe Katarina, šaj džas.

E pheň Katarina mukl'a tele o jakha u bijalo lav odgel'a maribanskere thanestar. Dikl'om sar rušades kikidelas peskere burňika andre peste u čak, čak avka dichinlas. Kana zaphand'a o vudar, e šertuňi daj čhid'a o jakha pre mande.

- E pheň Aňježka tuke imar pakind'a o veca. Pale e večera džaha manca andro Zakopano. Adad'ives odoj kezdinde o duchovnone cvičišaga vašo o ašpirantki. Džaha odoj jekhetanes.

- He, generalno daje. U šaj mange lav...
- ...o gitaris? – dophend'a o lava vaš mande
- He, šaj peske les les.

Adaj hin. And'a mange les e pheň Katarina. U nabister pheňe, čalavas pes sig pal e večera...

Le gitariha pro dumo u la cikni taškaha andro vast ačhavas pro furtos u užaravas pre generalno daj.

- Av, beš peheňe!- diňa pes te šunel hangos andale kiki, belavo Škoda Felicijatar, savi paš mande zorales za'čhad'a. Čhid'om o veca kufroste u beš'om mange paš e vezetašni. šoferka. E daj šerutni asand'a.

- Sentno Krištofos, orodin vaš amenge, ačh paš amende. Daje devlikaňi, orodin vaš amende, ačh paš amende. Charno imatkozipen prejkal drom pro viletos. – žmurkind'a pre mande u motoris sig štardind'a.

Tradahas dromeha, sas šititno hmla, raťaha džahas novembereskere themaha. Motorsite čujolas o cichos. Čak o motoros pes delas buteder te šunel, akor kana e daj šerutni buteder pridavienlas o plinos.

Pheňe, kana eršejnones šuďal vičiňben amare Rajestar?

Soske?

Kamav tut me feder te prindžarel. Sal ajsi varesavi aver, sar savore avera pheňa. Džanes mištes te vakerel u džanes istotnones thaj avera kotora feder. Kamav tuke te pomožinel u te arakhel len andre tute.

Somas cit. ňiko man šoha nakaml'as te prindžarel.

- Šunav tut. Prejkal amende hin dugo drom.

- Daje, avľa od avka naužardes. Avka sar kana phiren partijate kaj hin terne manuša, save hin rovnocenone tumenca u maškar lende pes arakhel terno murš, savo eršjenestar nane ke tumaro šukariben u tumen bi oda ňi andro suno naleperelas, kaj jov pes ačhela muršeske tumare jileskereske. Joj hin eršjenestar ke tumende pozornono, kamibno, lačho ke tumende hino u furt kana san bibachtaľipnaste, problemoste joj ačhel pašes paš tumende. Na somas peske isto, či achaľuvvel so lake vakerav, bond'aras, mišinavas e poljačiko la slovačiko čibaha u vakerelas pes mange kada phares, phagerde lavenca.

- Trade dural, pheňo Nad'eždo...

- Len vaš peste leskero pomožipen, ažutipen u pajk ňi nadžanen kaj dživel. Numa oda tumaro napadňikos pes nadel te odmarel. Paťav kaj jekhvares peske lela tumaro jilo. Thaj manca oda avka sas. Nakamavas me te paťal Devleste. Naphiravas me khangerate, vašoda kaj miro

čhavorikano dživipen sas igen, igen but pharo. U kana kamav kaj te ačhel joj paš mande, bo sas mange phares, akor odoj joj na sas.

Pal varesavo vachtos savo pregeľ'a u me phiravas pre maškarutni sikhl'ard'i, kana rodenas muzikantos, pro mangavipen le rašajestar kezdind'om te bašavkerel pre čhavorikaňi omša.

Pro gitaris, he? – za'sand'a e daj šerutni u mukl'a pal peste aver motoris peskere sid'aripno vezetipnaha.

He. O Del pes kavke kezdinelas khatar mande te bond'arel, kezdind'a joj mange cihones te gil'avkerel kamibnaskeri gil'i. Kezdond'a mange te dvorinel pes. Numa me leskero kamiben nakamavas. U joj mange šuginkerelas andro kan sar bares man joj kamel, sar man potrebinel. U me oda šunavas. Ande peste. Pal e maturita sas oda mejk zoraleder leha. U kana man line pro sikhl'uvipen le pravoske, miro jilo na sas lošado, bo furt me šunavas andre pese oda leskero vičiben. Nagel'om pre uči sikhl'ard'i, pre univerzita, gel'om te kerel buťi andre preglejka, oda hin ajsi munkašni fabrika odoj ke amende u keravas buťi pro trin smeni. Ďiveseha, raťaha keravas. Kamavas me te thasavel oda vičiňben andre mande. Numa o Del pes nadiňa te odmarel. Avelas andre mire sune u lelas pesk ethaj mire kamibne, tužbi.

E daj šerutni le motoriha gel'a pre d'jalňica.

Soske phend'al le Devleske na?

Bo me napťavas, kaj džanava te kamel jilestar, Naprindžarava me oda erzipen, citos. Numa ačhavas ole maribnastar leha unavind'i. Jekh aver dromeha andre buťi gel'om andre nek pašeder khangeri, peľom pro khoča u phend'om leske. „No akor adaj som, adaj som vaš tuke...“ U ole istono momentoste miro jilo začhord'a ajso šukar smirom...

E daj šerutni čak bijalo lav man šunelas. U me kezdnas te ačhel naisto oleha, kaj kerd'om mišto hoj lake kada me avri vakerd'om. Dugo vachtos pes cirdahas motoriha andro Zakoponoste, numa o drom sas vaš mande mejk dugeder, vaš miro cerpiňipen. Numa rozphagľ'a len lakero hangos.

- Tire dživipnaste o Del savoro čerinel. Sal mejk mejk igen terňi pro oda, kaj tiro duchovno dživipen te'1 avke zabond'arimen paťavibnaha ko Del, vak sar hin. Mušind'al te predžal bare binoha, te oda avka hin. Oda me mušinav te kerel zoraľipen tire paťavibnaske, no tu akana ker averipen. Tu keres zoraľipen mire paťavibnaske.

- Na, na daje, oda avke nane. – som igen but predarand'i, so mange phenel.

- Pheňe, tu nadžanes te el barikaňi. Sal asji žuži, čačikaňi ajsi barval'i.

- Daje, mangav tumen...

Dikhla pre mande seratar.

- U sal zorali šereskeri...

Kezdind'am te asal. O asviben miro andralutno napet'jos calo thod'a, morad'a.

- U tumen o Del sar arakhla?

- Me som igen but barvali famel'ijatar u som čak jeh čhaj savi sas la daj thaj mire dades.

Paš lav e daj o dad ragind'a tele bari hrčica vičitkenca. Darand'ilom me kalestar.

- Sas man savoro, so me kamvas, so mas bares zakamađi u som mas bachta'i kaj solacharava.

Miro dad sas šerutno, precedos komunisticko stranate u me leskeri čhaj, leskeri naslednička.

Sikhluvas me pre nek fesder uči sikh'ard'i, krakovsko univerzitate. Somas odoj dekanka. Andre

amari famel'ija na sas than prejkalo Del. Kamavas bares muršes pal savo davas suno, kaj joj el  
miro u laha pes. Phirahas jekhetanes ochto berša. sas bu'akera famel'ijatar.

- Tiž sas komuništas?

Sas. Na bud prejkalo bijav, kana sas imar savoro richtimen joj mange phagerda o jilo.

- Zakamađa pes andre aver?

- Na. Phend'a mange kaj hin vareko kas kamel sale peskere jileha, buteder sar man. Sas oda o  
Del, pheňe miri. Miro kamado man diňa košoha u gel'a andro nek prisnono bi laveskero klaštoros  
prejkalo murša Poľsko themate. Phend'a peske, rozhodniđa pes vaš calo dživipnaskero bi  
vakeriben thaj imatkozipen. Miro svetos pes rozphagerda.

andre lakero hangos pes diňa te šunel e žaja thaj dukhaviben khataro pahgerdo jilo.

-Avri peske šund'a mire vičitka, miro roviben, u pajk mange phend'a kaj pes vaš mande  
imatkozinkerela, kaj tiž te prindžarav le Devles. U me leske phend'om kaj pes ajsa vareso ňikan  
anačahela, hoj oda feder bi me meravas. Numa pro agor svoreske peske o Del andro miro jilo  
arakhla o drom. Khatar manuša save me sprindžard'om. me pes oleske nabraňinavas avke sar tu,  
na sas man pro oda zor, vaš'oda bo o Del sast'ipen kerel mire jileske postupnones les sast'arelas u  
kerda jekhetaňiben oleske peskereha. Pajk avla vachtos kana arakhlo'm zor ko oda kaj  
odmukl'om o sveckono dživipen. U gel'om klaštoriste...

-U tumaro dad?

- Dži akada d'ives pes oleha nadžanel te virovňinel, numa imatkozinav pes, kaj jekhvares te  
achaľuvel savoro u te odmukel mange.

- U tumari daj?

-Muľ'a, kana man sas dešuduj berša, o dad man avri barad'a korkoro.